

### Avi pou moun kap aplike/patisipe (Haitian Creole)

(Ranpli tout kaz kote pèsòn nan yon sifiks pa responsab legalman pou okenn lòt nan yon lòt sifiks.)

Prenon moun ki peye	M.I.	Non Fanmi	Nimewo Dosye
Prenon moun esansyèl	M.I.	Non Fanmi	Nimewo Dosye
Prenon moun esansyèl	M.I.	Non Fanmi	Nimewo Dosye

Nou menm, moun ki endike anwo a. sètifye nou ak depandan nou yo (si genyen) ap viv nan menm kay la. Nou dakò pou sa ki annapre a vrè konsènan aranjman finansye kay nou:

1. Nou mete (an gwo) tout revni ak resous nou ansanm pou fè depans kay la ak depans endividyèl:  Wi  Non
2. Nou achte ak prepare manje ansanm.  Wi  Non
3. Nou patisipe nan frè nan lòt gwo depans kay la, tankou sèvis piblik, konbistib, asirans, antretyen vwati, elatriye.  Wi  Non

Nou rekonèt si nou te tcheke "Wi" pou **TOUT** twa deklarasyon ki anwo a, y ap detèmine n ap viv nan yon sèl divizyon ekonomik. Y ap kalkile bezwen Asistans Lajan Kach nou tankou si nou te yon fanmi, epi sibvansyon an (ki kalkile nan manyè sa a) ap divize nan menm pwopòsyon pami nou.

Nou rekonèt si nou te tcheke "Non" pou **TOUT** twa deklarasyon ki anwo a, yo p ap detèmine n ap viv nan yon sèl divizyon ekonomik. Y ap kalkile bezwen Asistans Lajan kach nou (esklizif refij, chofaj ak dlo, k ap divize yon fason pwopòsyonèl) tankou si nou te fanmi separe, epi sibvansyon an (ki kalkile nan manyè sa a) ap reprezante sibvansyon debaz pou chak fanmi (sof pou alokasyon pou refij, chofaj ak dlo, k ap ajoute nan kantite lajan sa a jan sa apwopriye pou chak fanmi).

Nou rekonèt nou genyen responsablite pou enfòm Administrasyon Resous Imèn (HRA) osijè nennpòt fiti chanjman nan aranjman finansye kay nou pou yo kapab re-kalkile kantite lajan sibvansyon an si sa nesesè.

#### Siyen:

Moun ki peye	Dat	
Moun esansyèl	Dat	
Moun esansyèl	Dat	
Travayè Sosyal	Dat	Nimewo telefòn

Si ou genyen nennpòt kesyon sou fason pou prepare bidjè dosye Asistans Lajan Kach ou, tanpri kontakte Travayè Sosyal ou.

Nan Dosye: Yon kopi dwe rete nèt nan dosye a pou chak sifiks.